

あなたはどのような 神様を信じていますか？

What Kind of God Do You Believe In?



あなたにとって「神」と聞いて どんなことを思い浮かべますか？

When you think about God, what comes to mind?



神道 Shinto

自然の中にいる神々
八百万の神
Gods in nature / Many gods



仏教 Buddhism

悟り・心の平和・苦しみからの解放
Enlightenment / Inner peace / Freedom from suffering



ニューエイジ New Age

宇宙のエネルギー・スピリチュアル
自分の中の神性
Universal energy / Spirituality
Divine within yourself



キリスト教 Christian

創造主・愛・救い・イエス
Creator / Love / Salvation / Jesus

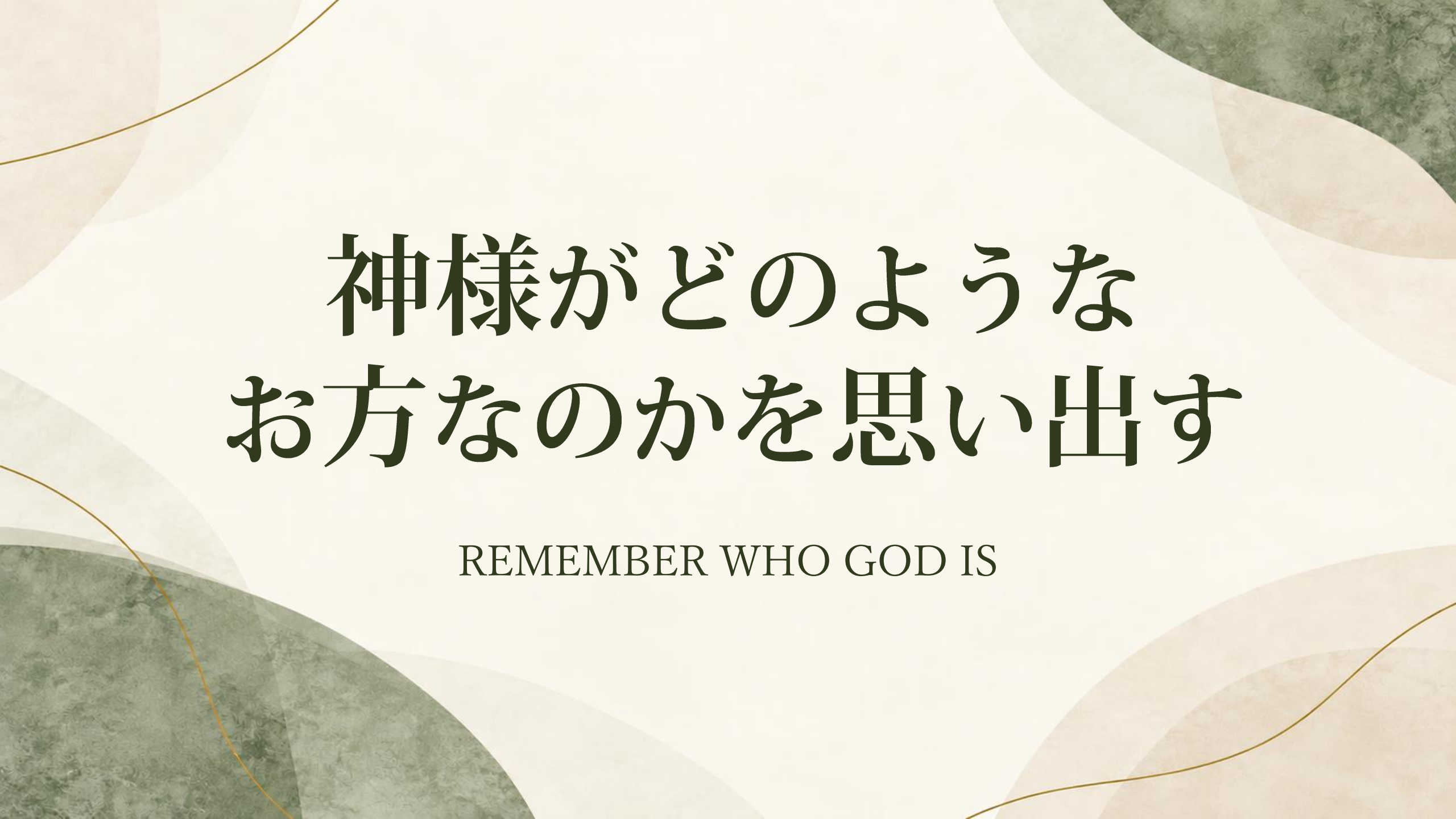


その他…？ Other…？

わからない・よく知らない・イメージがない
Not sure / Don't really know / No image

わがたましいよ。主をほめたたえよ。私のうちにあるすべてのものよ。聖なる御名をほめたたえよ。わがたましいよ。主をほめたたえよ。主の良くしてくださったことを何一つ忘れるな。詩篇 103:1-2

Praise the Lord, my soul; all my inmost being, praise his holy name. Praise the Lord, my soul, and forget not all his benefits— Psalms 103:1-2



神様がどのような お方なのかを思い出す

REMEMBER WHO GOD IS

主は、あなたのすべての咎を赦し、あなたのすべての病をいやし、あなたのいのちを穴から贖い、あなたに、恵みとあわれみとの冠をかぶらせ、あなたの一生を良いもので満たされる。あなたの若さは、鷲のように、新しくなる。詩篇 103:3-5

who forgives all your sins and heals all your diseases, who redeems your life from the pit and crowns you with love and compassion, who satisfies your desires with good things so that your youth is renewed like the eagle's.
Psalms 103:3-5

主は、あわれみ深く、情け深い。怒るのにおそく、恵み豊かである。詩篇 103:8

The Lord is compassionate and gracious, slow to anger, abounding in love. Psalms 103:8

父がその子をあわれむように、主は、ご自分を恐れる者をあわれまれる。主は、私たちの成り立ちを知り、私たちがちりにすぎないことを心に留めておられる。
詩篇 103:13-14

As a father has compassion on his children, so the Lord has compassion on those who fear him; for he knows how we are formed, he remembers that we are dust. Psalms 103:13-14



神様の目にあなたが
どのような存在なのかを思い出す

REMEMBER WHO YOU ARE IN GOD'S EYES

私たちの罪にしたがって私たちを扱うことをせず、私たちの咎にしたがって私たちに報いることもない。天が地上はるかに高いように、御恵みは、主を恐れる者の上に大きい。東が西から遠く離れているように、私たちのそむきの罪を私たちから遠く離される。

詩篇 103:10–12

He does not treat us as our sins deserve or repay us according to our iniquities. For as high as the heavens are above the earth, so great is his love for those who fear him; as far as the east is from the west, so far has he removed our transgressions from us. Psalm 103:10–12

神様の愛を受け取り、
その愛の中に生き、
その愛を分かち合う

RECEIVE HIS LOVE, LIVE IN HIS LOVE,
GIVE HIS LOVE

私たちは愛しています。神がまず私たちを愛してくださったからです。ヨハネの手紙 第一 4:19

We love because he first loved us. 1 John 4:19

Q. 神様はどのようなお方でしょうか？

「神様」と聞いて、思い浮かぶ言葉を一つ挙げるとしたら何ですか？
また、なぜその言葉を選びましたか？

Q. WHO IS GOD? When you think about God, what's one word that comes to mind? Why did you choose that word?

Q. 詩篇103篇では、神様は「あわれみ深く、情け深く、怒るのにおそい」お方だと書かれています。

今のあなたにとって、特に心に響くのはどのご性質ですか？ それはなぜですか？

Q. Psalm 103 describes God as compassionate, gracious, and slow to anger. Which of these characteristics means the most to you right now? Why?